EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 28. 10. 2026
COM(2026) 581 final

SPRÁVA KOMISIE RADE A EURÓPSKEMU PARLAMENTU

o uplatňovaní nariadenia Rady č. 495/77, naposledy zmeneného nariadením Rady č. 1945/2006 (o pracovnej pohotovosti), nariadenia Rady č. 858/2004 (o mimoriadne náročných pracovných podmienkach) a nariadenia Rady č. 300/76, naposledy zmeneného nariadením Rady č. 1873/2006 (o práci na zmeny) v inštitúciách v rokoch 2023 a 2024

SPRÁVA KOMISIE RADE A EURÓPSKEMU PARLAMENTU

o uplatňovaní nariadenia Rady č. 495/77, naposledy zmeneného nariadením Rady č. 1945/2006 (o pracovnej pohotovosti), nariadenia Rady č. 858/2004 (o mimoriadne náročných pracovných podmienkach) a nariadenia Rady č. 300/76, naposledy zmeneného nariadením Rady č. 1873/2006 (o práci na zmeny) v inštitúciách v rokoch 2023 a 2024

1. ÚVOD

V nariadeniach Rady o pracovnej pohotovosti (č. 495/77) a o mimoriadne náročných pracovných podmienkach (č. 858/2004) sa od Komisie vyžaduje, aby predkladala Rade výročnú správu, v ktorej sa stanovuje počet úradníkov a ostatných zamestnancov v každej kategórii, ktorí poberajú príspevky podľa príslušných nariadení, spolu s celkovými súvisiacimi výdavkami.

Táto správa vychádza z údajov posledného ukončeného roka, ktoré boli k dispozícii v čase prípravy, a týka sa rokov 2023 a 2024. Zahŕňa všetky inštitúcie[1]. Pre úplnosť poskytuje aj rovnocenné informácie o využívaní práce na zmeny (nariadenie Rady č. 300/76).

2. PRÍSPEVOK ZA PRACOVNÚ POHOTOVOSŤ

Právnym základom tohto príspevku sú články 55 a 56b služobného poriadku a nariadenie Rady č. 495/77 z 8. marca 1977 v znení zmien.

Vyplácanie príspevku sa obmedzuje na úradníkov a ostatných zamestnancov:

- platených z rozpočtových prostriedkov na výskum a zamestnaných:
  - v zariadení Spoločného výskumného centra (JRC) alebo
  - v rámci nepriamej akcie alebo
- platených z operačných rozpočtových prostriedkov a zamestnaných:
  - na účely obsluhy alebo kontroly technických zariadení,
  - na útvare zabezpečujúcom bezpečnostnú ochranu a bezpečnosť,
  - na oddelení služieb informačných a komunikačných technológií (IKT),
  - na útvare poskytujúcom podporu operáciám v oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP)/spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP) alebo koordinačným opatreniam v prípadoch núdzového alebo krízového stavu, alebo
  - v rámci mechanizmu vytvoreného na účely poskytovania pomoci členským štátom 24 hodín denne a 7 dní v týždni (ďalej aj „ČŠ 24/7“) v rámci koordinácie v prípade núdzového alebo krízového stavu, alebo na útvare, v ktorom bola preukázaná nevyhnutnosť vykonávať úlohy v záujme zabezpečenia mechanizmu určeného na poskytovanie pomoci členským štátom.

[1] V zmysle služobného poriadku.

Príspevok za pracovnú pohotovosť sa vyjadruje v bodoch. Počet bodov priznaných za hodinu skutočne vykonanej pracovnej pohotovosti sa určuje takto:

– pracovná pohotovosť doma počas pracovného dňa: 2,15 bodu,
– pracovná pohotovosť doma počas víkendov a sviatkov: 4,3 bodu,
– pracovná pohotovosť na pracovisku počas pracovného dňa: 11 bodov,
– pracovná pohotovosť na pracovisku počas víkendov a sviatkov: 22 bodov.

Každý bod zodpovedá 0,032 % základného platu úradníka v prvej platovej triede na prvom stupni (čo zodpovedá 1,08 EUR v roku 2023 a 1,15 EUR v roku 2024).

Za rok 2023

V nasledujúcich tabuľkách sú uvedené počty poberateľov príspevku za pohotovostnú službu v jednotlivých inštitúciách v roku 2023.

2.1. Počet poberateľov príspevku (úradníkov/dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov) v roku 2023

Inštitúcia	AD	AST	ZZ				Spolu
			FS I	FS II	FS III	FS IV	
Parlament	0	0	0	0	0	0	**0**
Rada	34	114	3	0	2	0	**153**
Komisia	141	275	39	27	35	10	**527**
– z toho JRC:	*48*	*78*	*18*	*3*	*4*	*5*	***156***
Súdny dvor	13	13	2	0	0	0	**28**
Dvor audítorov	0	5	16	0	0	0	**21**
EHSV	0	3	0	0	0	0	**3**
Výbor regiónov	0	3	0	0	1	0	**4**
ESVČ	14	15	0	0	0	0	**29**
Ombudsman	0	0	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	0	0	**0**
Spolu	**202**	**428**	**60**	**27**	**38**	**10**	**765**

2.2. Počet poberateľov príspevku podľa druhu pracovnej pohotovosti v roku 2023

Inštitúcia	Doma	Doma a na pracovisku	Na pracovisku	Spolu
Parlament	0	0	0	**0**
Rada	153	0	0	**153**
Komisia	499	18	10	**527**
– z toho JRC:	*143*	*5*	*8*	***156***
Súdny dvor	28	0	0	**28**
Dvor audítorov	21	0	0	**21**
EHSV	0	3	0	**3**
Výbor regiónov	0	4	0	**4**
ESVČ	29	0	0	**29**
Ombudsman	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	**0**
Spolu	**730**	**25**	**10**	**765**

2.3. Počet poberateľov príspevku podľa pracovného zaradenia v roku 2023

Inštitúcia	JRC	Nepriame akcie	Technické zariadenia	Bezpečnostná ochrana/ bezpečnosť	IKT	SZBP/ SBOP	ČŠ 24/7	Spolu
Parlament	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Rada	0	0	18	33	65	37	0	**153**
Komisia	156	2	58	136	118	0	57	**527**
– z toho JRC:	*156*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	***156***
Súdny dvor	0	0	17	11	0	0	0	**28**
Dvor audítorov	0	0	0	21	0	0	0	**21**
EHSV	0	0	0	3	0	0	0	**3**
Výbor regiónov	0	0	0	4	0	0	0	**4**
ESVČ	0	0	0	4	15	10	0	**29**
Ombudsman	0	0	0	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Spolu	**156**	**2**	**93**	**212**	**198**	**47**	**57**	**765**

Za rok 2024

V nasledujúcich tabuľkách sú uvedené počty poberateľov príspevku za pohotovostnú službu v jednotlivých inštitúciách v roku 2024.

2.4. Počet poberateľov príspevku (úradníkov/dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov) v roku 2024

Inštitúcia	AD	AST	ZZ				Spolu
			FS I	FS II	FS III	FS IV	
Parlament	0	0	0	0	0	0	**0**
Rada	35	127	3	0	2	0	**167**
Komisia	153	291	38	28	37	15	**562**
– z toho JRC:	*49*	*82*	*17*	*3*	*3*	*5*	***159***
Súdny dvor	14	13	2	0	0	0	**29**
Dvor audítorov	0	4	17	0	0	0	**21**
EHSV	0	3	0	0	0	0	**3**
Výbor regiónov	0	3	0	0	1	0	**4**
ESVČ	25	15	0	0	0	0	**40**
Ombudsman	0	0	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	0	0	**0**
Spolu	**227**	**456**	**60**	**28**	**40**	**15**	**826**

2.5. Počet poberateľov príspevku podľa druhu pracovnej pohotovosti v roku 2024

Inštitúcia	Doma	Doma a na pracovisku	Na pracovisku	Spolu
Parlament	0	0	0	**0**
Rada	167	0	0	**167**
Komisia	533	20	9	**562**
– z toho JRC:	*146*	*6*	*7*	***159***
Súdny dvor	29	0	0	**29**
Dvor audítorov	21	0	0	**21**
EHSV	0	3	0	**3**
Výbor regiónov	0	4	0	**4**
ESVČ	40	0	0	**40**
Ombudsman	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	**0**
Spolu	**790**	**27**	**9**	**826**

2.6. Počet poberateľov príspevku podľa pracovného zaradenia v roku 2024

Inštitúcia	JRC	Nepriame akcie	Technické zariadenia	Bezpečnostná ochrana/ bezpečnosť	IKT	SZBP/ SBOP	ČŠ 24/7	Spolu
Parlament	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Rada	0	0	18	33	77	39	0	**167**
Komisia	159	3	55	150	135	0	60	**562**
– z toho JRC:	*159*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	***159***
Súdny dvor	0	0	19	10	0	0	0	**29**
Dvor audítorov	0	0	0	21	0	0	0	**21**
EHSV	0	0	0	3	0	0	0	**3**
Výbor regiónov	0	0	0	4	0	0	0	**4**
ESVČ	0	0	0	4	14	22	0	**40**
Ombudsman	0	0	0	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Spolu	**159**	**3**	**92**	**225**	**226**	**61**	**60**	**826**

3. PRÍSPEVOK ZA MIMORIADNE NÁROČNÉ PRACOVNÉ PODMIENKY

Právnym základom tohto príspevku je článok 56c služobného poriadku a nariadenie Rady č. 858/2004 z 29. apríla 2004. Príspevok sa udeľuje na kompenzáciu mimoriadne náročných pracovných podmienok súvisiacich s:

i) „bezpečnosťou jednotlivcov“ (t. j. nosenie mimoriadne nepohodlného špeciálneho ochranného odevu alebo čiastočná ochrana);

ii) „pracoviskom“ (t. j. stiesnené, hlučné alebo nebezpečné priestory) a

iii) „charakterom práce“ (napr. manipulácia s niektorými látkami alebo práca s výbušninami)[2].

Príspevok sa vyjadruje v bodoch priznaných za hodinu skutočne vykonanej práce. Počet sa pohybuje od dvoch bodov, napríklad pri priemernej hladine hluku presahujúcej 85 decibelov, do maximálne 50 bodov pre úradníka, ktorý nosí samostatný ochranný odev proti ohňu.

[2] Článok 3 nariadenia Rady č. 858/2004.

Každý bod zodpovedá 0,032 % základného platu úradníka v prvej platovej triede na prvom stupni (čo zodpovedá 1,08 EUR v roku 2023 a 1,15 EUR v roku 2024).

Za rok 2023

V nasledujúcej tabuľke je uvedený počet poberateľov príspevku za mimoriadne náročné pracovné podmienky v jednotlivých inštitúciách v roku 2023.

3.1. Počet poberateľov príspevku (úradníkov/dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov) v roku 2023

Inštitúcia	AD	AST	ZZ				Spolu
			FS I	FS II	FS III	FS IV	
Parlament	0	0	0	0	0	0	**0**
Rada	0	0	0	0	0	0	**0**
Komisia	24	102	26	2	7	15	**176**
– z toho JRC:	*23*	*101*	*11*	*1*	*7*	*15*	***158***
Súdny dvor	0	0	0	0	0	0	**0**
Dvor audítorov	0	0	0	0	0	0	**0**
EHSV	0	0	0	0	0	0	**0**
Výbor regiónov	0	0	0	0	0	0	**0**
ESVČ	0	0	0	0	0	0	**0**
Ombudsman	0	0	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	0	0	**0**
Spolu	**24**	**102**	**26**	**2**	**7**	**15**	**176**

Za rok 2024

V nasledujúcej tabuľke je uvedený počet poberateľov príspevku za mimoriadne náročné pracovné podmienky v jednotlivých inštitúciách v roku 2024.

3.2. Počet poberateľov príspevku (úradníkov/dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov) v roku 2024

Inštitúcia	AD	AST	ZZ				Spolu
			FS I	FS II	FS III	FS IV	
Parlament	0	0	0	0	0	0	**0**
Rada	0	0	0	0	0	0	**0**
Komisia	24	102	27	2	8	13	**176**
– z toho JRC:	*24*	*100*	*11*	*1*	*7*	*13*	***156***
Súdny dvor	0	0	0	0	0	0	**0**

Dvor audítorov	0	0	0	0	0	0	**0**
EHSV	0	0	0	0	0	0	**0**
Výbor regiónov	0	0	0	0	0	0	**0**
ESVČ	0	0	0	0	0	0	**0**
Ombudsman	0	0	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	0	0	**0**
Spolu	**24**	**102**	**27**	**2**	**8**	**13**	**176**

4. PRÍSPEVOK ZA PRÁCU NA ZMENY

Právnym základom tohto príspevku je článok 56a služobného poriadku a nariadenie Rady č. 300/76 z 9. februára 1976 v znení zmien.

Vyplácanie príspevku sa obmedzuje na úradníkov a ostatných zamestnancov:

- platených z rozpočtových prostriedkov na výskum a zamestnaných:
  - v zariadení Spoločného výskumného centra alebo
  - v rámci nepriamej akcie alebo
- platených z operačných rozpočtových prostriedkov a zamestnaných:
  - na oddelení služieb informačných a komunikačných technológií (IKT),
  - na útvare zabezpečujúcom bezpečnostnú ochranu a bezpečnosť,
  - v telefónnej ústredni/informačnom útvare alebo na recepcii,
  - na útvare poskytujúcom podporu operáciám v oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP)/spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP) alebo koordinačným opatreniam v prípadoch núdzového alebo krízového stavu,
  - na útvare poskytujúcom podporu v rámci koordinácie v prípade núdzového alebo krízového stavu, alebo
  - na účely obsluhy alebo kontroly technických zariadení.

Za rok 2023

V nasledujúcich tabuľkách sú uvedené počty poberateľov príspevku za prácu na zmeny v jednotlivých inštitúciách v roku 2023.

4.1. Počet poberateľov príspevku (úradníkov/dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov) v roku 2023

Inštitúcia	AD	AST	ZZ				Spolu
			FS I	FS II	FS III	FS IV	
Parlament	2	89	597	12	23	0	**723**
Rada	0	73	0	0	0	0	**73**
Komisia	1	113	12	15	30	0	**171**

– z toho JRC:	*0*	*15*	*9*	*0*	*1*	*0*	***25***
Súdny dvor	0	0	0	0	0	0	**0**
Dvor audítorov	0	1	18	0	0	0	**19**
EHSV	0	3	0	0	0	0	**3**
Výbor regiónov	0	3	0	0	1	0	**4**
ESVČ	0	35	0	0	0	0	**35**
Ombudsman	0	0	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	0	0	**0**
Spolu	**3**	**317**	**627**	**27**	**54**	**0**	**1 028**

Stanovené sú štyri rôzne sadzby mesačného príspevku za tieto druhy vykonávanej práce (údaje za rok 2023):

– sadzba č. 1: služba prevádzkovaná v dvoch zmenách okrem víkendov a sviatkov: 483,92 EUR,
– sadzba č. 2: služba prevádzkovaná v dvoch zmenách vrátane jednej nočnej zmeny, ako aj počas víkendov a sviatkov: 730,40 EUR,
– sadzba č. 3: služba prevádzkovaná v 24-hodinovej prevádzke okrem víkendov a sviatkov: 798,61 EUR,
– sadzba č. 4: služba prevádzkovaná v 24-hodinovej prevádzke sedem dní v týždni: 1 088,75 EUR.

4.2. Počet poberateľov príspevku podľa sadzieb v roku 2023

Inštitúcia	**Sadzba č. 1**	**Sadzba č. 2**	**Sadzba č. 3**	**Sadzba č. 4**	**Spolu**
	483,92 EUR	730,40 EUR	798,61 EUR	1 088,75 EUR	
Parlament	65	394	0	264	**723**
Rada	31	0	0	42	**73**
Komisia	20	0	8	143	**171**
– z toho JRC:	*0*	*0*	*8*	*17*	***25***
Súdny dvor	0	0	0	0	**0**
Dvor audítorov	0	0	0	19	**19**
EHSV	3	0	0	0	**3**
Výbor regiónov	4	0	0	0	**4**
ESVČ	25	0	0	10	**35**
Ombudsman	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	**0**
Spolu	**148**	**394**	**8**	**478**	**1 028**

4.3. Počet poberateľov príspevku podľa pracovného zaradenia v roku 2023

Inštitúcia	**JRC**	**Koordinácia krízovej/núdzovej situácie**	**IKT**	**Bezpečnostná ochrana /bezpečnosť**	**Telefónna ústredňa/recepcia**	**SZBP/ SBOP**	**Technické zariadenia**	**Nepriame akcie**	**Spolu**
Parlament	0	0	0	653	30	0	40	0	**723**

Rada	0	0	0	73	0	0	0	0	**73**
Komisia	25	26	15	105	0	0	0	0	**171**
– z toho JRC:	*25*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	***25***
Súdny dvor	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Dvor audítorov	0	0	0	19	0	0	0	0	**19**
EHSV	0	0	0	3	0	0	0	0	**3**
Výbor regiónov	0	0	0	4	0	0	0	0	**4**
ESVČ	0	0	14	11	0	10	0	0	**35**
Ombudsman	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Spolu	**25**	**26**	**29**	**868**	**30**	**10**	**40**	**0**	**1 028**

Za rok 2024

V nasledujúcich tabuľkách sú uvedené počty poberateľov príspevku za prácu na zmeny v jednotlivých inštitúciách v roku 2024.

4.4. Počet poberateľov príspevku (úradníkov/dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov) v roku 2024

Inštitúcia	AD	AST	ZZ				Spolu
			FS I	FS II	FS III	FS IV	
Parlament	3	85	656	10	23	0	**777**
Rada	0	68	0	0	0	0	**68**
Komisia	1	112	12	14	30	0	**169**
– z toho JRC:	*0*	*14*	*9*	*0*	*1*	*0*	***24***
Súdny dvor	0	0	0	0	0	0	**0**
Dvor audítorov	0	3	17	0	0	0	**20**
EHSV	0	3	0	0	0	0	**3**
Výbor regiónov	0	3	0	0	1	0	**4**
ESVČ	0	39	0	0	0	0	**39**
Ombudsman	0	0	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	0	0	**0**
Spolu	**4**	**313**	**685**	**24**	**54**	**0**	**1 080**

Stanovené sú štyri rôzne sadzby mesačného príspevku za tieto druhy vykonávanej práce (údaje za rok 2024):

– sadzba č. 1: služba prevádzkovaná v dvoch zmenách okrem víkendov a sviatkov: 518,88 EUR,
– sadzba č. 2: služba prevádzkovaná v dvoch zmenách vrátane jednej nočnej zmeny, ako aj počas víkendov a sviatkov: 783,15 EUR,
– sadzba č. 3: služba prevádzkovaná v 24-hodinovej prevádzke okrem víkendov a sviatkov: 856,30 EUR,

– sadzba č. 4: služba prevádzkovaná v 24-hodinovej prevádzke sedem dní v týždni: 1 167,39 EUR.

4.5. Počet poberateľov príspevku podľa sadzieb v roku 2024

Inštitúcia	Sadzba č. 1 518,88 EUR	Sadzba č. 2 783,15 EUR	Sadzba č. 3 856,30 EUR	Sadzba č. 4 1 167,39 EUR.	Spolu
Parlament	66	417	0	294	**777**
Rada	26	0	0	42	**68**
Komisia	21	0	8	140	**169**
– z toho JRC:	*0*	*0*	*8*	*16*	***24***
Súdny dvor	0	0	0	0	**0**
Dvor audítorov	0	0	0	20	**20**
EHSV	3	0	0	0	**3**
Výbor regiónov	4	0	0	0	**4**
ESVČ	28	0	0	11	**39**
Ombudsman	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	**0**
Spolu	**148**	**417**	**8**	**507**	**1 080**

4.6. Počet poberateľov príspevku podľa pracovného zaradenia v roku 2024

Inštitúcia	JRC	Koordinácia krízovej/núdzovej situácie	IKT	Bezpečnostná ochrana /bezpečnosť	Telefónna ústredňa/recepcia	SZBP/ SBOP	Technické zariadenia	Nepriame akcie	Spolu
Parlament	0	0	0	713	30	0	34	0	**777**
Rada	0	0	0	68	0	0	0	0	**68**
Komisia	24	25	15	105	0	0	0	0	**169**
– z toho JRC:	*24*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	***24***
Súdny dvor	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Dvor audítorov	0	0	0	20	0	0	0	0	**20**
EHSV	0	0	0	3	0	0	0	0	**3**
Výbor regiónov	0	0	0	4	0	0	0	0	**4**
ESVČ	0	0	15	13	0	11	0	0	**39**
Ombudsman	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Spolu	**24**	**25**	**30**	**926**	**30**	**11**	**34**	**0**	**1 080**

5. DOTKNUTÉ ÚTVARY A DÔVODY VYUŽÍVANIA

V roku 2023 aj 2024 Európsky parlament, Rada, Komisia, Súdny dvor, Dvor audítorov, dva výbory a Európska služba pre vonkajšiu činnosť využívali pracovnú pohotovosť a/alebo opatrenia spočívajúce v práci na zmeny a vyplácali príspevky stanovené v právnych predpisoch.

Komisia je naďalej jedinou inštitúciou, ktorá vyplácala príspevky za mimoriadne náročné pracovné podmienky. Tieto príspevky boli vyplatené poberateľom pracujúcim v JRC, v Úrade pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB) a na Generálnom riaditeľstve pre energetiku (GR ENER).

5.1. Dôvody využívania pracovnej pohotovosti

Rada: V roku **2023** Rada vyplatila príspevok za pracovnú pohotovosť 153 zamestnancom (v porovnaní so 149 v roku 2022). Počet poberateľov preto v porovnaní s rokom 2022 zostal relatívne stabilný. V roku **2024** bol príspevok za pracovnú pohotovosť vyplatený 167 zamestnancom. Nárast v rokoch 2023 a 2024 bol spôsobený formalizáciou činností v oblasti podpory IKT a riešenia incidentov mimo pracovného času, ako aj právnou úpravou existujúcej situácie v rámci služby SZBP/SBOP, ktorá doteraz nebola formálne uznaná.

Pohotovostné služby sa poskytujú v týchto oblastiach:

i) IKT: na zaistenie ochrany a riadneho fungovania počítačových a komunikačných sietí, na podporu nepredvídaných činností Európskej rady, Rady a ich prípravných orgánov a na pokrytie akýchkoľvek naliehavých potrieb Európskej rady, Rady a generálneho sekretariátu pri nakladaní s utajovanými skutočnosťami EÚ;

ii) bezpečnostná ochrana a bezpečnosť: okamžite reagovať na všetky druhy incidentov, ktoré môžu mať vplyv na zamestnancov Európskej rady alebo Rady alebo prácu generálneho sekretariátu, a s cieľom poskytovať nepretržitú podporu (24/7) bezpečnostným úradníkom na služobných cestách;

iii) SZBP/SBOP: umožniť rýchle konanie s cieľom vypracovať, uverejniť na internete a rozposlať okamžité a naliehavé vyhlásenia členského štátu vykonávajúceho rotujúce predsedníctvo Rady a predsedu Európskej rady a poskytovať (logistickú) podporu pre predsedu Európskej rady a generálneho tajomníka v rámci činností vonkajšej politiky;

iv) technické zariadenia: zabezpečiť, aby mohli užívatelia budov pracovať v bezpečnom, príjemnom a pohodlnom prostredí a aby sa miestnosti a potrebné technické vybavenie riadne udržiavali.

V roku 2023 aj 2024 sa pracovná pohotovosť zabezpečovala výlučne z domu.

Komisia: ***V*** roku **2023** Komisia vyplatila príspevok za pracovnú pohotovosť 527 zamestnancom, čo je približne rovnaký počet v porovnaní s 528 zamestnancami v roku 2022.

Približne 30 % poberateľov príspevku (156) pracovalo v niektorom zo zariadení Spoločného výskumného centra (JRC) Komisie. Vo väčšine prípadov sa pracovná pohotovosť JRC vykonávala doma okrem JRC v Ispre, kde sa vykonávala na pracovisku alebo doma z dôvodu osobitnej povahy úloh. V roku 2023, keď sa pracovná pohotovosť vykonávala na pracovisku, ako aj doma, približne 21 % z celkového počtu hodín bolo odpracovaných na pracovisku. GR ENER bolo ďalším generálnym riaditeľstvom, v ktorom sa pracovná pohotovosť vykonávala na pracovisku, ako aj doma. Pracovná pohotovosť, ktorú vykonávalo 13 poberateľov príspevku v rámci zmiešaných opatrení v GR ENER, sa približne 10 % vykonávalo na pracovisku. GR OLAF bolo jediným generálnym riaditeľstvom, v ktorom jeho dvaja poberatelia príspevku vykonávali pracovnú pohotovosť výlučne na pracovisku. Všetky ostatné pohotovostné služby v Komisii sa vykonávali doma.

V GR HR bola zavedená nová pohotovostná služba s cieľom zabezpečiť a udržiavať funkčný systém kontroly prístupu v priestoroch Komisie, čo bolo hlavným dôvodom mierneho nárastu počtu poberateľov príspevku o štyri osoby.

V prípade všetkých ostatných generálnych riaditeľstiev, ktoré prevádzkujú pohotovostné služby, nedošlo v porovnaní s rokom 2022 k žiadnym zmenám alebo došlo len k minimálnym zmenám.

V roku **2024** Komisia vyplatila príspevky za pracovnú pohotovosť 562 zamestnancom. Tento nárast v porovnaní s rokom 2023 bol spôsobený najmä zvýšením počtu poberateľov príspevku v:

- GR HR v oblasti bezpečnostnej ochrany a bezpečnosti (+13), a to najmä v dôsledku zriadenia nového útvaru na poskytovanie administratívnej podpory príslušníkom osobnej ochrany.

- GR DIGIT v oblasti IKT (+11), kde bola obnovená pohotovostná služba, ktorá bola predtým zrušená, a k existujúcim službám boli pridelení ďalší poberatelia príspevku, čím sa znížila frekvencia, s akou bol každý poberateľ príspevku povinný vykonávať službu.

- GR TAXUD v oblasti IKT (+7), kde boli pridelení ďalší poberatelia príspevku s cieľom znížiť frekvenciu, s akou bol každý poberateľ príspevku povinný vykonávať službu.

Približne 28 % poberateľov príspevku (159) pracovalo v niektorom zo zariadení Spoločného výskumného centra (JRC) Komisie. Podobne ako v roku 2023 sa vo väčšine prípadov pracovná pohotovosť v JRC vykonávala doma okrem JRC v Ispre, kde sa vykonávala na pracovisku a doma z dôvodu osobitnej povahy úloh. V roku 2024, keď sa pracovná

pohotovosť vykonávala na pracovisku, ako aj doma, približne 21 % z celkového počtu hodín pracovnej pohotovosti bolo odpracovaných na pracovisku. GR ENER bolo ďalším generálnym riaditeľstvom, v ktorom sa pracovná pohotovosť vykonávala na pracovisku, ako aj doma. Pracovná pohotovosť, ktorú vykonávalo 14 poberateľov príspevku v rámci zmiešaných opatrení v GR ENER, sa približne 10 % vykonávalo na pracovisku. GR OLAF bolo jediným generálnym riaditeľstvom, v ktorom jeho dvaja poberatelia príspevku vykonávali pracovnú pohotovosť výlučne na pracovisku. Všetky ostatné pohotovostné služby v Komisii sa vykonávali doma.

V prípade všetkých ostatných generálnych riaditeľstiev, ktoré prevádzkujú pohotovostné služby, nedošlo v porovnaní s rokom 2023 k žiadnym alebo došlo len k minimálnym zmenám.

Súdny dvor: V roku **2023** Súdny dvor vyplatil príspevky za pracovnú pohotovosť za služby vykonané doma 28 zamestnancom (v porovnaní s 35 v roku 2022). Počet poberateľov príspevku sa v porovnaní s rokom 2022 znížil, keďže pracovná pohotovosť v oblasti IKT, zavedená v roku 2022, bola potrebná len na začiatku roka 2022. Zvyšné pohotovostné služby sa týkali technických zariadení a bezpečnostnej ochrany a bezpečnosti, pričom poberateľmi príspevku boli zamestnanci zodpovední za renovačné projekty súdu a za správu budov a bezpečnosť.

V roku **2024** Súdny dvor vyplatil príspevky za pracovnú pohotovosť vykonanú doma 29 zamestnancom. Počet poberateľov príspevku preto v porovnaní s rokom 2023 zostal relatívne stabilný.

Dvor audítorov: V rokoch **2023** a **2024** útvar bezpečnosti a ochrany zahŕňal pracovnú pohotovosť, ktorú malo vykonávať z domu 21 zamestnancov (v porovnaní s 20 v roku 2022). Títo zamestnanci nepretržite počas obidvoch rokov zaisťovali bezpečnostnú ochranu budov a osôb, ktoré sa v nich nachádzali.

EHSV – Výbor regiónov: EHSV a VR prevádzkujú v rámci útvaru pre bezpečnosť spoločné pohotovostné oddelenie, a to s cieľom zaistiť, aby bol bezpečnostný personál k dispozícii a dokázal kedykoľvek reagovať v prípade incidentov, ktoré si vyžadujú zásah, keď sú výbory zatvorené. V rokoch **2023** a **2024** vykonávali pracovnú pohotovosť traja zamestnanci EHSV (rovnaký počet ako v roku 2022), pričom sa striedali medzi službou na pracovisku a doma. Štyria zamestnanci VR (rovnaký počet ako v roku 2022) vykonávali pracovnú pohotovosť doma aj na pracovisku, pričom iba 2 % tejto služby sa vykonávalo na pracovisku a zvyšok doma.

ESVČ: V roku **2023** ESVČ vyplatila príspevky za pracovnú pohotovosť 29 zamestnancom (v porovnaní s 20 v roku 2022). V roku **2024** sa tento počet zvýšil na 40. Medziročné nárasty zaznamenané v rokoch 2023 a 2024 boli spôsobené predovšetkým zavedením dodatočnej pohotovostnej služby v oblasti IKT v roku 2023 a potrebou znížiť frekvenciu, s akou bol každý poberateľ príspevku povinný vykonávať službu v oblasti SZBP/SBOP.

Tieto pohotovostné služby v ESVČ sa týkajú troch oblastí práce:

i) služieb v oblasti bezpečnosti v záujme nepretržitej ochrany zamestnancov ESVČ, návštevníkov, priestorov a majetku v Bruseli, ako aj na ochranu utajovaných skutočností v ústredí;

ii) podpory SZBP/SBOP, ktorá zahŕňa monitorovanie udalostí na celom svete 24 hodín denne 7 dní v týždni, reagovania na krízy, incidenty, kritické udalosti, osobitné alebo núdzové situácie, poskytovania podpory vysokému predstaviteľovi a iným aktérom EÚ, uľahčovania krízových zasadnutí ESVČ konaných mimo bežného pracovného času a poskytovania podpory ľudským zdrojom a generálnemu tajomníkovi pri ich operačných úlohách zameraných na ochranu bezpečnosti a základných záujmov Európskej únie a jej členských štátov v prípade ohrozenia systému Galileo alebo prostredníctvom neho;

iii) služby IKT prostredníctvom centra COMCEN (komunikačné centrum), ktorá zabezpečuje prenos utajovaných skutočností všetkým zamestnancom ESVČ a poskytuje služby Generálnemu sekretariátu Rady v rámci operačného riadenia Central Cortesy system hub a Cortesy Point of Presence, ako aj prostredníctvom centrálneho registra EUCI, v ktorom sa registrujú dokumenty klasifikované ako C-UE/EU-C a S-UE/EU-S.

5.2. Dôvody využívania príspevku za mimoriadne náročné pracovné podmienky

***Komisia**:* Podobne ako v roku 2022 bola Komisia jedinou inštitúciou, ktorá tento príspevok využila v rokoch 2023 a 2024. Príspevky boli vyplatené zamestnancom pracujúcim v oddelení vizuálneho dizajnu a tlače Úradu pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB), zamestnancom GR ENER vykonávajúcim inšpekcie zariadení v jadrových areáloch a zamestnancom Spoločného výskumného centra (JRC).

V roku **2023** aj **2024** dostalo príspevok celkovo 176 poberateľov (v porovnaní so 164 v roku 2022). Nárast v roku 2023 v porovnaní s rokom 2022 bol spôsobený najmä tým, že v úrade OIB pribudlo sedem poberateľov príspevku. V úrade OIB sa po zdravotnej kríze spôsobenej pandémiou ochorenia COVID-19 rozšírili práce v oblasti vizuálneho dizajnu a tlače, pričom došlo k nárastu objemu veľkoformátovej tlače a k intenzívnejšiemu využívaniu tlačových zariadení. V dôsledku toho pracovalo viac zamestnancov v prostredí s vysokou hladinou hluku. Okrem toho bol zriadený nový tím zodpovedný za inštaláciu vizuálnych materiálov, ktorý každý deň používa chemické výrobky na čistenie povrchov, na ktoré sa tieto materiály alebo vizuály umiestňujú.

V roku **2023** bol celkový počet hodín odpracovaných v takýchto mimoriadne náročných podmienkach rozdelený takto:

- 39 781,00 hodín (v roku 2022 to bolo 32 752,00), pokiaľ ide o bezpečnosť jednotlivcov,
- 107 785,18 hodiny (v roku 2022 to bolo 61 073,75), pokiaľ ide o pracovisko,
- 7 405,17 hodiny (v roku 2022 to bolo 5 522,13), pokiaľ ide o charakter práce,
- 0 hodín (rovnako ako v roku 2022), pokiaľ ide o bezpečnosť jednotlivca a pracovisko.

Počet hodín sa v roku 2023 v porovnaní s rokom 2022 zvýšil najmä preto, že laboratórne činnosti JRC sa vrátili na úroveň spred pandémie a v rámci OIB sa zvýšil počet poberateľov príspevku. Okrem toho niektorí poberatelia príspevku z JRC dostávajú paušálny počet hodín a v dôsledku toho aj zodpovedajúci paušálny príspevok. Presnosť paušálnych hodín sa

sledovala od polovice roka 2022 do konca toho istého roka. Aby sa zabezpečilo, že príslušní poberatelia príspevku dostanú zodpovedajúcu platbu, bolo potrebné zaúčtovať a zahrnúť do roku 2023 retroaktívnu úpravu paušálnej sadzby s účinnosťou od roku 2022.

V roku **2024** bol celkový počet hodín odpracovaných v takýchto mimoriadne náročných podmienkach rozdelený takto:

- 33 270,00 hodín, pokiaľ ide o bezpečnosť jednotlivcov,
- 94 721,46 hodiny, pokiaľ ide o pracovisko,
- 10 468,60 hodiny, pokiaľ ide o charakter práce,
- 0 hodín, pokiaľ ide o bezpečnosť jednotlivca a pracovisko.

Pokles počtu hodín v porovnaní s rokom 2023 bol spôsobený najmä kontrolou paušálnych hodín, ktorá sa v roku 2022 uskutočnila v JRC a v dôsledku ktorej došlo k retroaktívnemu zvýšeniu počtu paušálnych hodín u viacerých poberateľov príspevku. Hoci väčšina úprav bola zahrnutá a uhradená v roku 2023, niekoľko zostávajúcich úprav bolo zaúčtovaných a uhradených v roku 2024.

5.3. Dôvody využívania práce na zmeny

Európsky parlament: V rokoch 2023 a 2024 Európsky parlament vyplácal príspevky za prácu na zmeny, aby zabezpečil:

i) služby bezpečnostnej ochrany a bezpečnosti na svojich troch pracoviskách: v Bruseli, Štrasburgu a Luxemburgu;

ii) služby recepcie, bezpečnosti a kontroly prístupu návštevníkov (Parlamentárium, Dom európskej histórie a Dom Jeana Monneta, športové centrum), ako aj služby komunikácie poskytované prostredníctvom viacjazyčnej platformy, ktorá ponúka rôzne služby, ako je prenos prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov, poskytovanie kontaktných informácií (telefónne a faxové čísla, e-mailové adresy a adresy kancelárií) či informácií o schôdzach a budovách Európskeho parlamentu;

iii) služby týkajúce sa technických zariadení, prostredníctvom ktorých sa dohliada na externých poskytovateľov služieb údržby a zabezpečuje ich koordinácia, najmä mimo bežného pracovného času, a s cieľom zúčastňovať sa na uchovávaní určitých druhov citlivých informácií, ako sú napríklad plány Parlamentu.

V rámci týchto opatrení sa poskytujú tieto služby:

i) služby spočívajúce v práci na dve zmeny (sadzba č. 1);

ii) služby spočívajúce v práci na dve zmeny vrátane jednej nočnej zmeny, víkendov a sviatkov (sadzba č. 2) a

iii) služby spočívajúce v nepretržitej 24-hodinovej prevádzke (sadzba č. 4).

Počet poberateľov príspevku sa v roku **2023** mierne zvýšil na 723 v porovnaní so 709 v roku 2022, čo odzrkadľuje bežnú fluktuáciu zamestnancov v rámci jednotlivých služieb.

V roku **2024** sa počet poberateľov príspevku zvýšil na 777. V tomto roku Európsky parlament vybudoval nový vstup do budovy Weiss v Štrasburgu a otvoril novú budovu Veil so samostatným vstupom. V dôsledku toho sa zvýšil počet bezpečnostných pracovných miest, čo viedlo k nárastu počtu poberateľov príspevku.

Rada: Rada má zavedené opatrenia práce na zmeny, aby bola zabezpečená kontinuita fungovania útvarov zodpovedných za bezpečnostnú ochranu a bezpečnosť budov a osôb. Počet poberateľov príspevku zostal v roku **2023** relatívne stabilný v porovnaní s rokom 2022 (73 oproti 75). V roku **2024** tento počet klesol na 68 v dôsledku reorganizácie tímov zodpovedných za správu prístupu, ku ktorej došlo v tom istom roku.

Komisia: Hlavnými používateľmi služieb v oblasti práce na zmeny v rámci Komisie boli GR HR (útvar pre bezpečnostnú ochranu a bezpečnosť), GR ECHO (útvar pre koordináciu v prípadoch núdzového alebo krízového stavu) a JRC (z dôvodov týkajúcich sa povahy jeho činností). Počet poberateľov príspevku dosahoval 97 (GH HR), 26 (GR ECHO) a 25 (JRC) v roku 2023 a 98 (GH HR), 25 (GR ECHO) a 24 (JRC) v roku 2024.

V porovnaní s rokom 2022 (178 poberateľov) sa tento počet v roku **2023** znížil o sedem, a to najmä v dôsledku poklesu v GR HR (–6) spôsobeného fluktuáciou zamestnancov. V roku **2024** zostal tento počet relatívne stabilný v porovnaní s rokom 2023.

Podobne ako v roku 2022 sa práca na zmeny v rokoch 2023 a 2024 vykonávala aj na ďalších dvoch generálnych riaditeľstvách v týchto oblastiach:

- bezpečnosť a prevencia (OIL): 8 poberateľov v roku **2023** a 7 v roku **2024** (8 v roku 2022),
- IKT (GR COMM): 15 poberateľov v roku **2023** aj **2024** (12 v roku 2022).

Komisia uplatnila sadzby č. 1, 3 a 4. Sadzba č. 4 (nepretržitá prevádzka) sa uplatňovala najmä na služby v oblasti bezpečnosti, JRC a služby koordinácie v prípade núdzového alebo krízového stavu.

Dvor audítorov: V roku 2023 sa jediná služba na zmeny, ktorú uviedol Dvor audítorov, týkala útvaru zriadeného v rámci oddelenia ľudských zdrojov, financií a všeobecných služieb na zaistenie bezpečnostnej ochrany budov a osôb, ktoré sa v nich zdržiavajú. Išlo o nepretržitú 24-hodinovú službu (sadzba č. 4) s 19 poberateľmi príspevku v roku **2023** (v porovnaní so 17 v roku 2022). V roku **2024** šlo o 20 poberateľov príspevku.

EHSV – Výbor regiónov: EHSV a Výbor regiónov majú zavedenú spoločnú službu pre prácu na zmeny, aby zabezpečili nepretržitú prítomnosť v bezpečnostnom útvare. V roku **2023** aj **2024** vyplácal EHSV príspevky trom poberateľom (sadzba č. 1; rovnaký počet ako v roku

2022), zatiaľ čo Výbor regiónov vyplácal príspevky štyrom poberateľom (sadzba č. 1; rovnaký počet ako v roku 2022).

ESVČ: V roku **2023** vyplácala ESVČ príspevky za prácu na zmeny 35 poberateľom (v porovnaní s 37 v roku 2022) s cieľom poskytovať nepretržitú ochranu zamestnancov ESVČ, návštevníkov, priestorov a fyzických aktív v Bruseli; monitorovať, posudzovať a upozorňovať na politicky významné udalosti alebo situácie na nepretržitom základe (24/7) a prenášať utajované skutočnosti všetkým zamestnancom ESVČ, ako aj zamestnancom v delegáciách a Generálnemu sekretariátu Rady.

V roku **2024** boli príspevky za prácu na zmeny vyplatené 39 poberateľom. Tento nárast bol spôsobený najmä fluktuáciou zamestnancov a prekrývajúcimi sa obdobiami pridelenia.

V ESVČ sa uplatňovali obidve sadzby č. 1 a 4.

6. ROZPOČTOVÉ VÝDAVKY PODĽA INŠTITÚCIÍ A PRÍSPEVKOV (V EUR)

6.1. Rozpočtové výdavky v roku 2023

Inštitúcia	Pracovná pohotovosť	Mimoriadne náročné pracovné podmienky	Práca na zmeny	Spolu
Parlament	0	0	7 192 716,20	**7 192 716,20**
Rada	455 515,00	0	695 275,00	**1 150 790,00**
Komisia	1 953 469,22	605 493,47	1 961 719,91	**4 520 682,60**
– z toho JRC:	*714 505,23*	*564 930,04*	*262 541,78*	***1 541 977,05***
Súdny dvor	52 191,00	0	0	**52 191,00**
Dvor audítorov	33 020,56	0	224 707,15	**257 727,71**
EHSV	8 714,01	0	20 344,76	**29 058,77**
Výbor regiónov	14 322,45	0	23 584,32	**37 906,77**
ESVČ	105 154,18	0	242 763,76	**347 917,94**
Ombudsman	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	**0**
Spolu	**2 622 386,42**	**605 493,47**	**10 361 111,10**	**13 588 990,99**

Celková suma vynaložená na tieto tri príspevky vo všetkých európskych inštitúciách dosiahla v roku **2023** výšku **13 588 990,99** EUR (v porovnaní s **12 186 871,94** EUR v roku 2022).

Zvýšenie celkových výdavkov v porovnaní s rokom 2022 bolo spôsobené najmä zvýšením výdavkov na príspevky za prácu na zmeny, ktoré v roku 2022 dosiahli výšku 9 335 674,26 EUR. Medzi dôvody tohto zvýšenia patrí vyplatenie príspevkov za prácu na zmeny za rok 2022 zo strany Komisie v roku 2023 a zvýšenie počtu poberateľov v Európskom parlamente zo 709 na 723.

Mierne sa zvýšili aj výdavky na príspevky za pracovnú pohotovosť (2 394 459,54 EUR v roku 2022). Medzi dôvody tohto nárastu patrí zvýšenie počtu zamestnancov Komisie, ktorí vykonávali pracovnú pohotovosť doma aj na pracovisku (zo 7 na 18), ako aj počtu zamestnancov, ktorí vykonávali pracovnú pohotovosť iba na pracovisku (z 0 na 2).

Zvýšili sa aj výdavky Komisie na príspevky za mimoriadne náročné pracovné podmienky (456 738,14 EUR v roku 2022). Medzi dôvody tohto nárastu patrí prehodnotenie paušálnych príspevkov v JRC a nárast počtu poberateľov v úrade OIB.

6.2. Rozpočtové výdavky v roku 2024

Inštitúcia	Pracovná pohotovosť	Mimoriadne náročné pracovné podmienky	Práca na zmeny	Spolu
Parlament	0	0	7 997 497,56	**7 997 497,56**
Rada	562 049,00	0	711 977,00	**1 274 026,00**
Komisia	2 037 016,81	602 440,45	1 985 620,52	**4 625 077,78**
– z toho JRC:	*762 234,45*	*549 486,83*	*214 459,25*	***1 526 180,53***
Súdny dvor	95 362,00	0	0	**95 362,00**
Dvor audítorov	36 862,87	0	231 729,97	**268 592,84**
EHSV	8 512,15	0	18 311,76	**26 823,91**
Výbor regiónov	16 376,73	0	24 415,68	**40 792,41**
ESVČ	119 435,00	0	264 211,87	**383 646,87**
Ombudsman	0	0	0	**0**
EDPS	0	0	0	**0**
Spolu	**2 875 614,56**	**602 440,45**	**11 233 764,36**	**14 711 819,37**

Celková suma vynaložená na tieto tri príspevky vo všetkých európskych inštitúciách dosiahla v roku **2024** výšku **14 711 819,37** EUR.

Zvýšenie celkových výdavkov v porovnaní s rokom 2023 bolo spôsobené najmä zvýšením výdavkov na príplatky za prácu na zmeny. Medzi dôvody tohto zvýšenia patrí zvýšenie počtu poberateľov v Európskom parlamente (zo 723 na 777).

Mierne sa zvýšili aj výdavky na príspevky za pracovnú pohotovosť. Dôvodom bolo zvýšenie počtu poberateľov v Rade, zavedenie ďalších pohotovostných služieb v Komisii a vyplatenie príspevkov zo strany Súdneho dvora za rok 2023 v roku 2024.

Okrem toho sa výdavky na príspevky za mimoriadne náročné pracovné podmienky v Komisii v porovnaní s rokom 2023 mierne znížili, čo odráža nižší počet nahlásených hodín.